



BISHOP OF HAMILTON

Giáng Sinh 2014

Anh chị em thân mến trong Chúa Kitô,

Giáng Sinh là thời gian của niềm vui và an bình. Việc Đức Giêsu sinh trong máng cỏ được trình bày bằng những ngôn từ êm ái và xinh đẹp. Sứ điệp và bản nhạc của các thiên thần loan báo tính chất thánh thiêng của sự kiện. Tuy nhiên, với ngôn ngữ nhân loại, câu chuyện về sự hạ sinh của Đức Giêsu không thể được diễn tả hết. Tình yêu của Đức Maria, sự quyết đoán của thánh Giuse, và sự sùng bái của các mục tử làm giảm bớt nỗi sợ hãi của cảnh vô gia cư và lưu tán.

Gần đây chúng ta đã chứng kiến nỗi kinh sợ của rất nhiều người, những người buộc phải từ bỏ quê hương trốn chạy tùy theo mức độ gây nên bởi cái chết, sự tàn phá và tuyệt vọng. Những con người này đã bỏ lại tất cả - nhà cửa, công việc, của cải; nhưng bất chấp sự đe dọa họ vẫn bám chặt vào Đức Giêsu Kitô – niềm hy vọng duy nhất của họ!

Giáng Sinh này, anh chị em hãy nhớ đến những con người này, những anh chị em trong đức tin. Hãy cầu nguyện cho họ. Một ngày nào đó họ có thể sẽ ngồi bên cạnh quý ông bà anh chị em trong ngôi nhà thờ của giáo xứ cầu nguyện trong tạ ơn vì sự đón tiếp họ đã nhận được và vì sự tự do tôn giáo mà họ được hưởng nơi đây.

Chúng ta đã được chúc phúc quá nhiều – những ân phúc đó phải được bảo vệ và chia sẻ. Đừng đánh mất chúng. Hãy chia sẻ một cách quảng đại, để những người khác cũng có thể được thừa hưởng những ân huệ này.

Chân thành trong Đức Kitô và Đức Maria Vô Nhiễm

+ *Douglas Crosby*, OMI

Giám Mục Giáo Phận Hamilton

Xin gọi văn phòng giáo xứ hoặc liên lạc qua điện thoại nếu quý vị muốn in quảng cáo trên tờ thông tin. Thông tin được in mỗi tháng 2 lần. Trong trường hợp đặc biệt, trang cuối in quảng cáo sẽ được thay vào những thông tin cần thiết. Phone: 905 544-7011. Email: ourladyvn@gmail.com

KING PHARMACY

LY THI TRAN

Pharmacist

Business Hours

Mon. to Fri.: 10 a.m. - 7 p.m.
Sat: Noon - 6 p.m.
Sun. closed

85 Hess St. North
Hamilton, ON L8R 2S9
Tel: (905) 521-0818

Dr. DE LE, M.D., C.C.F.P.
FAMILY PHYSICIAN

987 King Street East
Hamilton, Ontario
L8M 1C6

(905) 544-9922

Chuyên gia về hậu sự

Cathy Hương Lê

(647) 746-4911

Email: sciviet@gmail.com

- Công ty mai táng lớn nhất thế giới
- Chi nhánh trên toàn quốc—để phục vụ quý vị
- Hướng dẫn mua đất, mua mộ bia vv.

POSH TRAVEL Kitchener
4B - 607 King Street West,
Kitchener, Ontario
Canada N2G 1C7

Trinh Nguyen

Travel Consultant

Cell: (519) 240-3281

Phone: (519) 571-2888

Toll free: 1 (888) 501-4856

*Bán vé máy bay về Việt Nam và khắp nơi trên thế giới.

*Có các loại tours du lịch đi Caribbean, USA, Europe....

*Bán bảo hiểm du lịch.

*Làm visa khẩn, gia hạn hộ chiếu...và các loại dịch vụ giấy tờ pháp luật.

PHÒNG MẠCH NHA KHOA HAMILTON

NHA SĨ

**LÊ THẾ NGHỊ
NGUYỄN VICKY THÚY
LÂM TÀI NGÔN**
& Associates

52 Cannon Street West, Hamilton.....

(905) 570-0555



乐园碎米饭

THE BEST OF VIETNAMESE CUISINE IN TOWN

Open 7 days a week, 11am-10pm
430 York Boulevard
Hamilton, Ontario L8R - 3K8
Tel: 905-522-3525

THU XẾP VIỆC HẬU SỰ - tất cả các quý vị trong giáo xứ đều sẽ được giảm ít nhất là \$500 nếu như do Cha xứ giấy thiệu khi cần thu xếp việc hậu sự.

2014

Giờ Lễ Trong Ngày Giáng Sinh và Năm Mới Christmas & New Year Mass Time

Đại Lễ Chúa Giáng Sinh -Christmas Day

- * Holy Family —————**9:30am**
- * Giáo Xứ Đức Mẹ VN —————**11:00am**
- * Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN ———**1:00pm**

Thánh Lễ Đêm Giao Thừa -New Year Eve

- * Holy Family —————**5:00pm**
- * Giáo Xứ Đức Mẹ VN —————**7:00pm**

Lễ Trọng Đức Maria Mẹ Thiên Chúa -New Year Day

- * Holy Family —————**9:30am**
- * Giáo Xứ Đức Mẹ VN —————**11:00am**
- * Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN ———**3:00pm**

ĐÓNG GÓP

Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam	
Chúa Nhật ngày 7 tháng 12	\$1,146
Chúa Nhật ngày 14 tháng 12	\$1,410
Chúa Nhật ngày 21 tháng 12	\$1,368

RỬA TỘI

Giáo xứ xin chúc mừng các em sau đây đã được Rửa tội trong Thánh lễ Chúa Nhật 14/12/2014:

- Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam
- Maria Yenny Yến Như Trương
 - Phêrô Jason Trần
 - Têrêsa Kaylee Lương

- Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN
- Têrêsa Teresa Đặng
 - Giuse Antony Lê
 - Phaolô Jonah Lê
 - Maria Sheila Lê
 - Phêrô River Lê

CẢM ƠN

Giáo xứ xin cảm ơn Cha Gioan Lê Quang Tuyền đã tới tĩnh tâm cho giáo xứ trong tuần qua.

TÂN TÒNG

Xin chúc mừng 5 vị tân tòng của Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN và 3 vị tân tòng của Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam. 8 vị sẽ được Rửa tội trong ngày lễ Phục Sinh.

THẦY PHÓ TẾ VĨNH VIỄN

Nếu quý vị nào cần liên lạc với Thầy Phong xin gọi số phone hoặc email:

Email : phongjhoang@gmail.com
Phone: (519) 589-7703

CHIA BUỒN

Cộng đoàn Các Thánh Tử Đạo VN xin chia buồn cùng gđ ông Phêrô Vũ Văn Nhĩ. Xin cộng đoàn cầu nguyện cho LH Phêrô.

Sứ điệp Giáng Sinh 2014,

Xin Đức Giêsu, quà tặng của Thiên Chúa cho thế giới chúng ta, đổ tràn đầy tâm hồn chúng ta tình yêu và niềm vui, và đổ đầy cuộc sống chúng ta sự hiện diện và bình an của Ngài để nguồn sống mới sẽ triển nở trong chúng ta dịp lễ Giáng Sinh và Năm Mới này

“Thiên Chúa ban cho anh chị em ánh sáng trong lễ Giáng Sinh, đó là đức tin, sự ấm áp của Giáng Sinh, tình yêu, sự ngời sáng của Giáng Sinh, đó là sự tinh tuyền, là công bình, niềm tin trong lễ Giáng Sinh đó là sự thật; trong mọi sự Giáng Sinh là Đức Kitô”

Giáng Sinh củng cố hòa bình và tình yêu trên thế giới, nhưng bạo lực, chiến tranh và loạn lạc lại đang là một thực tại trong thế giới chúng ta đang sống. Chúng ta chiến đấu để tìm ra ý nghĩa của việc Đức Kitô đến và đem bình an đến trong thế gian.

Giáng Sinh này tôi đề nghị anh chị em hãy nhớ đến những người tỵ nạn, những người không nhà cửa, các tù nhân, những người bị bỏ rơi hay bị lãng quên trong xã hội, họ là anh chị em của chúng ta, xin hãy nhớ đến họ trong kinh nguyện.

Cầu mong anh chị em cảm nhận được phước lành của Thiên Chúa trên cuộc đời chúng ta và bắt đầu chia sẻ niềm vui với người khác. Xin cho chúng ta học biết chia sẻ, học biết quan tâm, và luôn học biết tha thứ cho nhau.

Chúng ta hãy ra đi như các mục tử và các thiên thần, vội vã ra đi để hân hoan chào đón Ngài vì Đức Kitô đã hạ sinh Đêm Thánh này. Sự sinh ra của Đức Kitô đã làm mới lại tình yêu của chúng ta dành cho Thiên Chúa và cho nhau. Được phục vụ cộng đoàn Việt Nam là một phúc lành cho tôi và tận đáy lòng tôi cầu chúc từng người anh chị em và gia đình anh chị em Giáng Sinh Vui Vẻ và Năm Mới 2015 Phúc Lành.

Bình An trong Chúa Kitô và Mẹ Maria
Cha xứ Trần Văn Hạnh OMI